

おうしゅうし たげん ごじょうほうし
奥州市 多言語情報紙
ねん がつ
2024年 5月



はっこう
【発行】
おうしゅうしみらいしんばんか
奥州市未来羅針盤課
たぶんかきょうせいしんしつ
ILC・多文化共生推進室
おうしゅうしこくさいこうりゅうきょうかい
奥州市国際交流協会

やすひ よる びょういん がつ
休みの日・夜の病院(5月)

やすひ びょういん 休みの日の病院	ごぜん 午前 8:30 ~ ごご 午後 4:00 ※ 行く前に 電話を してください。		
いつ?	びょういん 病院	☎	じゅうしょ 住所
にちようび しゅくじつ やすひ ひ 日曜日・祝日・休みの日	おうしゅうかねがさききゅうじつしんりょうじょ 奥州金ヶ崎休日診療所	0197-25-3935	みずさわあざた が 水沢字多賀21-1
いつ?	せんせい なまえ 先生の名前	びょういん なまえ 病院の名前	
みつか 3日	いづつせんせい 井筒先生	み きびょういん 美希病院	
よつか 4日	いとうせんせい 伊藤先生	いとうファミリークリニック	
いつか 5日	いわさきせんせい 岩崎先生	さくらいいいん 桜井医院	
むいか 6日	いしかわせんせい 石川先生	いしかわな いかにんかんき 石川内科循環器クリニック	
にち 12日	ありすみせんせい 有住先生	ありすみ ないか ありすみ内科クリニック	
にち 19日	いしかわせんせい 石川先生	いしかわびょういん 石川病院	
にち 26日	しみずせんせい 清水先生	レディースクリニック しみずいいいん 清水医院	

よる びょういん 夜の病院	ごご 午後 6:30 ~ ごご 午後 9:00 ※ 行く前に 電話を してください。		
いつ?	びょういん 病院	☎	じゅうしょ 住所
まいにち ねんじゅうむきゅう 毎日(年中無休)	おうしゅうかねがさきやかんしんりょうじょ 奥州金ヶ崎夜間診療所	0197-25-3935	みずさわあざた が 水沢字多賀21-1

にちようび は いしやく 日曜日の歯医者	ごぜん 午前 9:00 ~ ごご 午後 0:00		
いつか	しか 歯科	☎	かねがさきちようにし かねがみひらさわ 金ヶ崎町西根上平沢
いつか 5日	いわぶち しか いわぶち歯科	0197-41-9333	かねがみひらさわ 西根上平沢
にち 12日	さとうし かいいいん 佐藤歯科医院	0197-23-2633	みずさわあざおおまち 水沢字大町
にち 19日	おのし かいいいん 小野歯科医院	0197-25-7890	みずさわあざひ だかにし 水沢字日高西
にち 26日	おおいし かいいいん 大石歯科医院	0197-41-3711	まえさわあざみつかまち 前沢字三日町

こどもきゅうきゅうそうだんでんわ 子供救急相談電話	ごご 午後 7:00 ~ つぎの日の午前 8:00		
ねんじゅうむきゅう 年中無休(毎日)	019-605-9000		

にちようび せいこついん 日曜日の整骨院	ごぜん 午前 9:00 ~ ごご 午後 3:00		
いつか	せいこついん 整骨院	☎	みずさわおおまち 水沢大手町
いつか 5日	おいかわせいこついん 及川整骨院	0197-23-7187	みずさわおおまち 水沢大手町
にち 12日	たかはしせいこついん たかはし整骨院	0197-23-8158	みずさわしんじょうあざきたしお から 水沢真城字北塩加羅
にち 19日	おおまちせいこついん おおまち整骨院	0197-47-4110	みずさわあざおおまち 水沢字大町
にち 26日	こむらせいこついん 古村整骨院	0197-24-4542	みずさわあざさんぼんぎ 水沢字三本木

ぜいし
税のお知らせ (ID 538)

けいじどうしゃ のうぜいつうちしよ ぜいきん し
軽自動車の 納税通知書(税金のお知らせ)を 4月30日(火曜日)に 送ります。

がつ にち きんようび
5月31日(金曜日)までに 払って ください。

はらうのを わす れないように、こうざふかえ(こうざを 決めて 支払う)を つか 使って ください。

■ 問い合わせ：

のうふ ぜいきん はら
納付(税金を 払う)について … 市役所(水沢) 納税課 (☎ 0197-34-2227) 、

かぜい ぜいきん がかかる げんめん ぜいきん やす
課税(税金が かかる)・減免(税金が 安くなる)について … 市役所(水沢) 税務課 (☎ 0197-34-2173)

そう だん がつ
相 談 (5月)

① 行政相談

どこ?	いつ?	なんじ?
市役所(水沢)市民課総合相談室	とおか きんようび, にじゅうよっか きんようび 10日(金曜日), 24日(金曜日)	午後 1:00 ~ 午後 3:00
市役所(江刺総合支所)市民生活グループ	ようか すいようび 8日(水曜日)	午前 9:30 ~ 午前 11:30
市役所(前沢総合支所)市民福祉グループ	このか もくようび 9日(木曜日)	午前 9:00 ~ 午後 0:00
市役所(胆沢総合支所)市民生活グループ	にち かようび 28日(火曜日)	午後 1:30 ~ 午後 3:00

② 人権相談

市役所(水沢)市民課総合相談室	ふつか もくようび, にち もくようび 2日(木曜日), 16日(木曜日)	午後 1:30 ~ 午後 3:30
市役所(江刺総合支所)市民生活グループ	にち かようび 21日(火曜日)	

③ 消費生活相談

市役所(水沢)市民課総合相談室	げつようび ~ きんようび (月曜日) ~ (金曜日)	午前 9:00 ~ 午後 5:00 (受付は 午後4:00 まで)
市役所(江刺総合支所)市民生活グループ ※	まいしゅう げつようび 毎週(月曜日)	午前10:00 ~ 午後 3:00
市役所(前沢総合支所)市民福祉グループ ※	まいしゅう かようび 毎週(火曜日)	
市役所(胆沢総合支所)市民生活グループ ※	まいしゅう もくようび 毎週(木曜日)	
衣川保健福祉センター ※	まいしゅう きんようび 毎週(金曜日)	

④ 無料法律相談

市役所(水沢)市民課総合相談室 ※	にち かようび 28日(火曜日)	午前10:00 ~ 午後 4:00
-------------------	---------------------	-------------------

⑤ 多重債務者弁護士無料相談

市役所(水沢)市民課総合相談室 ※	ついたち すいようび, にち かようび 1日(水曜日), 21日(火曜日)	午前10:00 ~ 午後 3:00
-------------------	--	-------------------

⑥ 暮らしとお金の安心相談

市役所(水沢)市民課総合相談室 ※	にち すいようび 15日(水曜日)	午後 1:00 ~ 午後 4:00
市役所(江刺総合支所)市民生活グループ ※	ついたち すいようび 1日(水曜日)	

⑦ 年金相談

市役所(水沢) ※	このか もくようび 9日(木曜日)	午前10:00 ~ 午後 3:30
-----------	----------------------	-------------------

【共通】※ 予約を してください

問い合わせ・予約が できる ところ

- ①~⑥ 市役所(水沢)市民課総合相談室 (☎ 0197-34-2915) ⑦ 一関年金事務所 (☎ 0191-23-4246)

お知らせ

緊急告知ラジオで情報を伝える訓練をします (ID 2960)

地震や武力攻撃などが起きたときのために、全国瞬時警報システム(Jアラート)を使って情報を伝える訓練をします。

■いつ? ① 5月22日 ② 8月28日 ③ 11月20日 ④ 2025年2月12日 (全部 水曜日)

■何時? 午前11時から

■なに? 奥州エフエムの放送、登録制メール配信

※ Jアラート …

緊急のこと(地震・津波や武力攻撃など)が起きたとき、国がその情報を市民に早く知らせるシステム。

■問い合わせ: 市役所(水沢) 危機管理課 (☎ 0197-34-2236)

収集日(ごみを集める日)を見て出しましょう

ゴールデンウィークのごみ・リサイクル収集日程(ごみを集める予定) (ID 12940)

ゴールデンウィークのときのごみ・リサイクル収集日程(ごみを集める予定)は、いつもと違います。

気を付けてください。もっと知りたいなら市のホームページを見てください。

■どこ・いつ?

① 水沢地域

▶可燃ごみ(燃えるごみ) … 5月3日(金曜日)は集めません。

▶平日リサイクル … 5月3日(金曜日)、6日(月曜日)は集めません。

▶日曜リサイクル … 5月5日(日曜日)は集めません。

※ その他はいつも通りに集めます。

② 江刺・前沢・胆沢・衣川地域

・配られているごみ・リサイクルのカレンダーを見てください。

■注意すること

① ・可燃ごみ(燃えるごみ)は決まったごみ袋で出してください。

・別の袋で出したごみは集めません。

・大きくて袋に入らないごみは次のようにしてください。

胆地区衛生センターへ持っていきます。または 一般廃棄物収集運搬許可業者に頼んでください。

② ・リサイクルは決まった袋はありません。

・種類に分けてリサイクルステーションのコンテナやネットに入れてください。

・紙類は種類に分けてひもで縛って出してください。

■問い合わせ: 市役所(水沢) 生活環境課 (☎ 0197-34-2341)

イベント

第51回 江刺甚句まつり (ID 12512)

- いつ? ① 5月3日(金曜日) ② 5月4日(土曜日)
- 何時? ① 午後0時半から 午後8時半まで ② 午後0時から 午後8時まで
- どこ? 大通り公園 など
- なに? 年祝連の 踊り、子供甚句(踊り)パレード、江刺鹿踊「百鹿大群舞」、町内屋台の 運行、江刺甚句大パレード など
- 駐車場(車を止める場所): 市役所(江刺総合支所)、JA江刺本店 など
- 問い合わせ: 江刺甚句まつり実行委員会事務局(市役所(江刺総合支所)地域支援グループ内・☎ 0197-34-1623)

胆沢ダムフェス 2024 in 春 (ID 12583)

- いつ? 5月3日(金曜日)から 5月6日(月曜日)まで
- どこ? 胆沢ダム管理支所、馬留池
- なに? ① ダム堤体の 内部公開 ② カヌー・SUP体験 ③ 物販(物を売る) など
- 問い合わせ: 市役所(氷沢) 政策企画課 (☎ 0197-34-2125)

奥州宇宙遊学館の イベント

◎5月星空観望会

- いつ? 5月11日(土曜日)
- 何時? 午後7時から 午後8時半まで
- なに? ① お話「小型月着陸実証機SLIM」
② 星空観望会「星座を見よう ～うみへび座と りゅう座～」
- いくら? ￥0(お金はかかりません) ※奥州宇宙遊学館に入るため お金は必要ではありません。
- どこ? 申込み・問い合わせ: 奥州宇宙遊学館 (☎ 0197-24-2020)

◎サンデースクール「太陽系の惑星! 地球と どんな違いがあるかな?」

- いつ? 5月26日(日曜日)
- 何時? 午後2時半から 午後3時半まで
- なに? お話と ペーパークラフト作りで 惑星について 勉強します
- 何人? 20人(行く前に 申し込んで ください)
- いくら? 50円 ※奥州宇宙遊学館に入るため お金が 必要です。
- どこ? 申込み・問い合わせ: 奥州宇宙遊学館 (☎ 0197-24-2020)